

Rhaglen Gyflawn



CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL



CONWY
CYNGOR BAWDISTRIP SPŵL
COUNTY BOROUGH COUNCIL



CYNGOR
Sir Ddinbych
Denbighshire
COUNTY COUNCIL



Cyfarfod

CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG RHANBARTH Y GOGLEDD

Dyddiad ac Amser

3.00 y.h., DYDD GWENER, 28AIN IONAWR, 2022

Lleoliad

Cyfarfod Rhithiol

I gael mynediad cyhoeddus i'r cyfarfod, cysylltwch â ni.

Pwynt Cyswllt

Annes Sion

01286 679490

AnnesSion@gwynedd.llyw.cymru

(Dosbarthwyd 21/01/2022)

CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG RHANBARTH Y GOGLEDD

Aelodau a phleidlais

Y Cyngorwyr

Hugh Evans - Cyngor Sir Ddinbych
Llinos Medi Huws - Cyngor Sir Ynys Môn
Charlie Mc Coubury - Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Mark Pritchard - Cyngor Wreccsam
Ian Roberts - Cyngor Sir y Fflint
Dyfrig L Siencyn - Cyngor Gwynedd
Wyn Ellis-Jones - Parc Cenedlaethol Eryri*

*Aelod sydd â hawl i gymryd rhan a phleidleisio yng nghyswllt y swyddogaeth cynllunio strategol a'i chyllideb.

Prif Swyddogion

Annwen Morgan - Cyngor Sir Ynys Môn
Iwan Davies - Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Neal Cockerton - Cyngor Sir y Fflint
Graham Boase - Cyngor Sir Ddinbych
Ian Bancroft - Cyngor Wreccsam
Dafydd Gibbard - Cyngor Gwynedd
Emyr Williams - Parc Cenedlaethol Eryri

Swyddogion yn bresennol

Dewi Aeron Morgan – Prif Swyddog Cyllid
Iwan G Evans – Swyddog Monitro a Swyddog Priodol
Dafydd L Edwards – Swyddog Arweinydiol y Prosiect

R H A G L E N

1. YMDDIHEURIADAU

I dderbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

I dderbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol

3. MATERION BRYS

Nodi unrhyw eitemau sy'n fater brys ym marn y cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

4. CYLLIDEB 2022/23 CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG Y 4 - 10 GOGLEDD AR ARDOLL AR AWDURDODAU CYFANSODDOL

Cymeradwyo Cyllideb 2022/23 ar gyfer CBC a chymeradwyo'r ardoll ar yr awdurdodau cyfansoddol.

Eitem 4

Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd: 28/01/2022

ADRODDIAD I GYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG Y GOGLEDD

28/01/2022

Teitl: Cyllideb 2022/23 Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd ac Ardoll ar Awdurdodau Cyfansoddol

Awduron: Dewi A Morgan, Prif Swyddog Cyllid y CBC
Dafydd L Edwards, Swyddog Arweiniol y Prosiect CBC
Sian Pugh, Cyfrifydd Grŵp y CBC

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

- 1.1 Mae'n ofyniad statudol i Gyd-Bwyllgor Corfforedig (CBC) y Gogledd gymeradwyo ei gyllideb ar gyfer ei flwyddyn ariannol gyntaf, sef 2022/23, mewn cyfarfod o'r CBC erbyn 31 Ionawr 2022.
- 1.2 Mae'r gyllideb sydd yn yr Atodiad wedi ei rhannu i adlewyrchu strwythur y CBC, sef Cynllunio Strategol, Trafnidiaeth a CBC, ac wedi ei dadansoddi fesul pennawd gwariant. Mae hyn yn caniatáu i gyfraniadau'r awdurdodau cyfansoddol gael eu codi drwy ardoll ar wahân ar gyfer y swyddogaethau 'Cynllunio' ac 'Eraill'.

2. Y PENDERFYNIADAU A GEISIR

- 2.1 Cadarnhau Cyllideb o ddim gwariant ar gyfer 2021/22 ac felly ni chodir ardoll.
 - 2.2 Cymeradwyo Cyllideb 2022/23 ar gyfer Cyd-Bwyllgor Corfforedig (CBC) y Gogledd fel y'i cyflwynir yn yr atodiad, gyda chyfansymiau:
 - Cynllunio Strategol £87,950 (6 Arweinydd a Cadeirydd Parc – mwyafrif syml, cworwm = 5)
 - Swyddogaethau Eraill y CBC yn cynnwys Trafnidiaeth £274,310 (6 Arweinydd – mwyafrif syml, cworwm = 5).
-

2.3 Cymeradwyo'r ardoll ar yr awdurdodau cyfansoddol, fel nodir isod:

- Cynllunio Strategol (Unfrydedd, cworwm = 7)
- Swyddogaethau eraill (Unfrydedd, cworwm = 6)

	Cynllunio Strategol	Swyddogaethau eraill	Cyfanswm Ardoll
	£	£	£
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(14,270)	(46,220)	(60,490)
Cyngor Sir Ddinbych	(12,030)	(37,530)	(49,560)
Cyngor Sir y Fflint	(19,700)	(61,450)	(81,150)
Cyngor Gwynedd	(13,090)	(48,910)	(62,000)
Cyngor Sir Ynys Môn	(8,750)	(27,290)	(36,040)
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(16,970)	(52,910)	(69,880)
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri	(3,140)		(3,140)
Cyfanswm Ardoll	(87,950)	(274,310)	(362,260)

3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

- 3.1 Mae Rheoliadau 16 ac 17 o'r Rheoliadau Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd (Cymru) 2021 yn manylu ar y broses i gytuno ac ariannu'r costau.
- 3.2 Mae'r gyllideb yma wedi ei llunio ar sail isafswm ar gyfer y flwyddyn gyntaf o weithredu, ond hefyd yn anelu i fod yn ddigonol er mwyn galluogi'r CBC i weinyddu'n briodol a chyflawni ei swyddogaethau statudol ym meysydd Cynllunio a Thrafnidiaeth (gellid dychwelyd am gyllideb ddiwygiedig ac ardoll ychwanegol ar ganol blwyddyn ariannol, ond yn amlwg hoffwn osgoi gorfod gwneud hynny).
- 3.3 Wedi ystyried opsiynau, am 2022/23, argymhellir ariannu'r gyllideb isafswm yma drwy ardoll wedi'i ddosrannu rhwng yr awdurdodau cyfansoddol ar sail y boblogaeth perthnasol i'r maes gwaith. Mae cyfraniadau awdurdodau cyfansoddol y Bwrdd Uchelgais Economaidd (BUE) ar gyfer costau benthyca hefyd ar sail poblogaeth, a disgwylir y bydd ail-ymweld â'r costau yma yn lleihau'r cyfraniadau o swm tebyg i gostau'r CBC i'r cynghorau.

4. CEFNDIR

- 4.1 Mae'r CBC ein rhanbarth eisoes yn bodoli fel corff corfforedig annibynnol, a daw ei swyddogaethau cychwynnol i rym ar 30 Mehefin 2022.
- 4.2 Mae'r gyllideb wedi ei selio ar y 'swyddogaethau cychwynnol' y CBC, sef paratoi, monitro, adolygu a diwygio y Cynllun Datblygu Strategol a datblygu Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol.
- 4.3 Er y gallai Bwrdd Uchelgais Economaidd (BUE) fod o fewn y grym llesiant economaidd o'r CBC, bydd cyllideb ar wahân yn cael ei sefydlu ar ei gyfer ar hyn o bryd gan fod nifer o faterion rheoleiddio eto i'w datrys ac eglurhad pellach ei angen ynglŷn â hawliau'r CBC i fenthyca, buddsoddi a gweithredu'n fasnachol, treth a statws TAW.
- 4.4 Pryd bydd rheolwyr wedi eu penodi i fod yn gyfrifol am y dyletswyddau cynllunio a thrafnidiaeth, bydd adroddiadau monitro cyllidebau rheolaidd yn cael eu trafod gyda nhw, a bydd adolygiadau yn cael eu gwneud yn ystod y flwyddyn a'u cyflwyno i'r CBC, a chaiff unrhyw faterion eu hamlygu a chymryd eu cymryd.

5. PENAWDAU'R GYLLIDEB

Gweithwyr

- 5.1 Mae'r gyllideb gweithwyr yn rhagdybio cyflogi/secondio 2 weithiwr yn y maes Trafnidiaeth o Gorffennaf 2022 a 3 gweithiwr yn y maes Cynllunio Strategol o Rhagfyr 2022. Maent wedi eu gosod ar y dybiaeth y rhoddir y cynnydd chwyddiant o 1.75% i gyflogau llywodraeth leol yn 2021/22 a 4% o chwyddiant yn 2022/23.
- 5.2 Mae cost lwfansau aelodau lleyg Is Bwyllgor Archwilio a Llywodraethu y Cyd-Bwyllgor yn seiliedig ar daliadau cyfatebol i aelodau lleyg mewn awdurdodau cyfansoddol.

Teithio

- 5.3 Mae'r gyllideb teithio cludiant yn seiliedig ar amcangyfrif o lwfansau teithio hanfodol a chynhaliadaeth staff.

Cyflenwadau a gwasanaethau

- 5.4 Mae'r pennawd yma yn cynnwys cyllidebau ar gyfer offer a chyfarpar, cyflenwadau amrywiol, ymgysylltu a chyfarfodydd, ffioedd archwilio, ymgynghorwyr allanol ac yswiriant.
- 5.5 Mae'r gyllideb yswiriant yn amcan cychwynnol yr ydym wedi ei dderbyn gan y cwmni yswiriant yn seiliedig ar lefel risg y CBC yn ei flwyddyn gychwynnol.

Gwasanaethau Cefnogol

- 5.6 Mae angen gwasanaethau cefnogol i hwyluso gwaith y Cyd-Bwyllgor, ac mae'r gyllideb ar gyfer 2022/23 yn cynnwys cefnogaeth gwasanaethau Cyllid, Cyfreithiol (gan gynnwys y Swyddog Monitro), Cefnogaeth Gorfforaethol (Pwyllgorau, Cyfieithu ac Adnoddau Dynol) a Thechnoleg Gwybodaeth (costau unwaith ac am byth ynghyd â chefnogaeth a thrwyddedau).
- 5.7 Wedi'r flwyddyn ar gyllideb isafswm, caiff ystod y gwasanaethau a'r amcangyfrif costau eu trafod eto, a'u cynnwys mewn Cytundebau Lefel Gwasanaeth erbyn 2023/24.

6. CYFRANIADAU PARTNERIAID

- 6.1 Mae cyfraniadau'r partneriaid wedi eu rhannu ar sail amcanion poblogaeth 2022 sydd wedi'u cyhoeddi yn swyddogol gan StatsCymru. Yn unol â'r ddeddfwriaeth, bydd cyllideb gyffredinol y CBC a'r gyllideb Trafnidiaeth yn cael eu hariannu gan chwe awdurdod y Gogledd, tra bydd Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri hefyd yn cyfrannu tuag at y gyllideb Cynllunio Strategol (lle bydd ganddynt bleidlais).

7. ASESAD ARDRAWIAD

- 7.1 Mae Cyd Bwyllgor Corfforedig yn ddarostyngedig i ddyletswyddau dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 a Deddf Lesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
- 7.2 Yn unol â'r dyletswyddau cyfreithiol dan Deddf Cydraddoldeb 2010 yma, wrth wneud penderfyniadau, mae rhaid i'r Cyd Bwyllgor Corfforedig dalu sylw dyledus i'r angen (1) i ddiddymu gwahaniaethu anghyfreithiol (2) hyrwyddo cyfle cyfartal a (3) meithrin

perthnasau da ar sail y nodweddion gwarchoddedig. Gan fod gosod cyllideb yn disgyn o fewn penderfyniadau all eu hystyried yn strategol, mae'r dyletswydd i roi sylw dyledus i weithredu mewn modd sydd wedi ei ddylunio i leihau anghydraddoldebau sydd yn deillio o anfantais "socio economaidd." Gan fod y gyllideb yma yn gyllideb gychwynol ynglŷn a sefydlu y Cyd Bwyllgor Corfforedig, ni ystyrir fod unrhyw ardrawiadau penodol yn deillio o'r penderfyniadau sydd gerbron.

- 7.3 Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 ynglŷn a gwella llesiant cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol Cymru. Mae'r ddeddf yn gosod dyletswydd llesiant ar gyrff cyhoeddus sydd wedi ei anelu at gyflawni 7 o nodau llesiant sef Cymru sydd yn lewyrchus, gydnherth, iachach, mwy cyfartal gyda cymunedau cydlynus a diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu a sy'n gyfrifol ar lefel byd eang. Gan ddal sylw at y cyd destun, mae'r argymhellion yn gydnaws â'r dyletswyddau yma.

8. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

- 8.1 Mae Rheoliadau 16 ac 17 o'r Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd (Cymru) 2021 yn manylu ar y broses i gytuno ac ariannu'r costau. Mae'r rheoliadau yn gosod gofynion penodol ynglŷn a cymeradwyo cyllideb ar yr un llaw a chytuno cyfraniadau ardoll ar yr awdurdodau cyfansoddol ar y llaw arall. Rhaid yn ôl statud i'r Cyd Bwyllgor Corfforedig fabwysiadu y Gyllideb erbyn 31 Ionawr 2022. Petai y Cyd Bwyllgor Corfforedig yn methu a chytuno y cyfraniadau, yna mae gan y Gweinidogion Cymreig rym statudol i gyfarwyddo ar ddsraniad y cyfraniadau.
- 8.2 Fe nodir yn y penderfyniadau a geisir fod gofynion penodol ynglŷn a cworwm a pleidleisio yn perthyn i'r penderfyniadau yma. Felly, mae angen sicrhau fod y pleidleisio yn cael ei drefnu mewn modd sydd yn adlewyrchu ar yr un llaw hawliau pleidleisio penodol sydd yn ynghlwm â gosod y gyllideb ac ar y llaw arall yr angen am unfrydedd ar y penderfyniadau ar yr ardoll eto gan wahanu y ddwy elfen.

ATODIADAU

Atodiad 1 - Cyllideb Refeniw 2022/23 Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd.

YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. Swyddog Monitro:

Mae'r adroddiad yn crynhoi y gofynion technegol sydd yn ynghlwm a'r penderfyniadau yma ynghyd a'r dyletswyddau statudol sydd ynglŷn a sefydlu cyllideb ar ardoll.

ii. Swyddog Cyllid Statudol:

Awdur yr adroddiad hwn.

Cyllideb Refeniw 2022/23 Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd.

Atodiad 1

	Cynllunio Strategol	Trafnidiaeth	Cyd-Bwyllgor Corfforedig (CBC)	Cyfanswm Cyllideb
Gwariant	(£)	(£)	(£)	(£)
Gweithwyr				
Gwariant Gweithwyr (Cyflog, Y.G. a Blwydd-dal)	64,260	99,330	0	163,590
Lwfans aelodau lleyg	0	0	5,000	5,000
Cyfanswm Gweithwyr	64,260	99,330	5,000	168,590
Teithio				
Teithio a chynhaliath	2,000	2,000	0	4,000
Cyfanswm Cludiant	2,000	2,000	0	4,000
Cyflenwadau a gwasanaethau				
Offer a chyfarpar	4,500	3,000	0	7,500
Cyflenwadau amrywiol	1,000	1,000	0	2,000
Ymgysylltu a chyfarfodydd	720	720	3,560	5,000
Ffioedd Archwilio Cymru	0	0	20,000	20,000
Ymgynghorwyr allanol	0	55,000	12,900	67,900
Yswiriant	7,500	7,500	0	15,000
Cyfanswm Cyflenwadau a gwasanaethau	13,720	67,220	36,460	117,400
Gwasanaethau Cefnogol				
Cefnogaeth Gwasanaethau Cyllid	0	0	25,100	25,100
Cyfreithiol (yn cynnwys y Swyddog Monitro)	0	0	10,140	10,140
Cefnogaeth Gorfforaethol	5,830	5,320	19,360	30,510
Technoleg Gwybodaeth	2,140	1,430	2,950	6,520
Cyfanswm Gwasanaethau Cefnogol	7,970	6,750	57,550	72,270
Cyfanswm Cyllideb Gwariant	87,950	175,300	99,010	362,260
	Cynllunio Strategol	Swyddogaethau eraill	Cyfanswm Ardoll	
Incwm	(£)	(£)	(£)	
Cyfraniadau Partneriaid drwy ardoll				
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(14,270)	(46,220)	(60,490)	
Cyngor Sir Ddinbych	(12,030)	(37,530)	(49,560)	
Cyngor Sir y Fflint	(19,700)	(61,450)	(81,150)	
Cyngor Gwynedd	(13,090)	(48,910)	(62,000)	
Cyngor Sir Ynys Môn	(8,750)	(27,290)	(36,040)	
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(16,970)	(52,910)	(69,880)	
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri (APCE)	(3,140)		(3,140)	
Cyfanswm Cyllideb Incwm	(87,950)	(274,310)	(362,260)	
Poblogaeth perthnasol Amcanion poblogaeth 2022				
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	113,951	118,319		
Cyngor Sir Ddinbych	96,021	96,021		
Cyngor Sir y Fflint	157,264	157,264		
Cyngor Gwynedd	104,503	125,220		
Cyngor Sir Ynys Môn	69,864	69,864		
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	135,466	135,466		
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri (APCE)	25,085			
Cyfanswm poblogaeth	702,154	702,154		